

Los Angeles Theaters Association

208 MASON OPERA HOUSE BUILDING

FRANCIS R. E. WOODWARD

SECRETARY

PHONE 11552

EXECUTIVE COMMITTEE

L. E. BEHYMER
ALEXANDER PANTAGES
FRED A. MILLER

BOARD OF DIRECTORS

SID. GRAUMAN
W. H. CLUNE
ALEXANDER PANTAGES
MICHAEL CORPER

FRED A. MILLER
ADOLPH RAMISH
A. L. GORE
L. E. BEHYMER

Los Angeles Theaters Association

of Los Angeles, California

OFFICES: 208 MASON OPERA HOUSE BUILDING

PHONE PICO 70

Los Angeles, Calif. Nov. 24, 19 20

Al Presidente De La Huerta,
De La Republica De Mexico,
Mexico, D.F.

Honorable Sir:-

The courteous invitation of your Secretario Particular to arrange to bring the American Carnival to Mexico, has been received and I thank you for the same.

However, I am puzzled regarding the method of arriving in your city. It was my intention to make the excursion with the Chamber of Commerce Of Los Angeles, which will depart tomorrow evening, Nov. 25, but I am told that while there are eleven cars, with capacity for 152 passengers; that about 160 have been promised, without space for all, and that there is a waiting list of about 150 others who wish to go, but there is no room. Also that another excursion of the kind will not be arranged for several months.

I am told that no facilities exist for traveling to the city of Mexico, otherwise, from here. Therefore will your Secretary inform me how I may make the trip from El Paso through Mexico. Can I obtain a ticket at the border to Mexico City. Or can your secretary inform me what will be the most facile manner for traveling. Shall I take steamship down the coast and then travel to your capital by train, etc.

Of course, we have our own cars for carrying the Carnival equipment and personnel, but will require a locomotive to haul them.

My plan is to come to your Capital immediately to arrange for the requisite arrangement of details, guarantee of safe conduct, terms for railroad hauling of our trains under government supervision, official permission for the locations in the various cities, etc.

Therefore, will you pardon my request that information be given on these points, as I am unable to obtain them here.

I am, Sir, most respectfully,

Los Angeles Theatres Association

By *J. R. E. Woodward*

Secretary

3

Los Angeles, California, Nov. 24-1920.

Al Presidente de la Huerta,
México, D. F.

Honorable señor:

Ha sido en mi poder la cortés invitación del señor Secretario Particular de usted relativa a llevar a México el "Carnaval americano" lo que debidamente agradezco.

Sin embargo me encuentro un poco desorientado respecto a la manera más fácil de llegar a esa ciudad. Mi intención era hacer el viaje con la excursión de la Cámara de Comercio de Los Angeles que saldrá mañana en la noche, noviembre 25; pero se me advirtió que solamente había once carros con capacidad para 152 pasajeros; no obstante que irían 160 y además hay otra lista de 150 excursionistas más que desean ir; pero que no obtuvieron lugar. También se me ha manifestado que no habrá excursiones de esta clase sino hasta de algunos meses.

Se me ha dicho también que no hay facilidades para viajar hasta la Ciudad de México. Por lo tanto suplicaría al señor su Secretario se sirva informarme cómo podré hacer mi viaje del Paso hasta la Ciudad de México; y si debo obtener los pasajes en la frontera de México o en fin que se sirva informarme cuál sería la manera más fácil y violenta para hacer el viaje o si debo tomar un vapor en la costa y llegar a la Capital por tren, etc.

Por supuesto tenemos nuestros carros propios para llevar el equipo y personal del Carnaval; únicamente necesitaremos una locomotora para arrastrar el tren.

Mi plan es de llegar a la Capital inmediatamente para arreglar los requisitos, detalles, garantías de salvo-conducto condiciones bajo las cuales nuestro tren será llevado por las líneas nacionales del Gobierno, permisos oficiales para instalarnos en varias ciudades, etc, etc.

Sírvase usted perdonar la molestia que le infiero pidiendo esta información debido a que no es posible obtenerla aquí.

Quedo de usted señor muy respetuosamente.

Asociación de Teatros de los Angeles, Cal.

F. R. E. Woodward.

Srío.

La idea en mi poder la costé invitar a usted señor secretario particular de usted relativo a llevar a México el "Camaval Americano" lo que habi-
blemente agradece.

Sin embargo me encuentro un poco deso-
rientado respecto a la manera más fácil de llegar a esa
ciudad. Mi intención era hacer el viaje con la excursión
de la Cámara de Comercio de Los Angeles que saldrá ma-
ñana en la noche, noviembre 25; pero se me advirtió que
solamente había once carros con espacio para 150 pasen-
jeros; no obstante que irían 180 y además hay otros 150
de la 150 excursión más que desear ir; pero que no
podrían ir. También se me ha manifestado que no
habrá excursiones de esta clase sino hasta de algunas
meses.

Se me ha dicho también que no hay facilidades
para viajar hasta la Ciudad de México. Por lo tanto
solicitaré al señor secretario que sirva informarme
cómo podré hacer mi viaje del Paso hasta la Ciudad de
México; si debo obtener los pasajes en la frontera de
México o en fin que se sirva informarme cuál sería la
manera más fácil y violenta para hacer el viaje o si
debo tomar un vapor en la costa y llegar a la capital
por tren, etc.

Por supuesto tomaré mis propios carros propios
para llevar el equipo y personal del Camaval; únicamente
de necesitarlos una locomotora para arrastrar el tren.

El plan es de llegar a la capital inmediata-
mente para empezar las repeticiones, detalles, preparativos
de relativo conducto condiciones bajo las cuales nosotros
tenemos que llevar por las líneas nacionales del Gobierno
no, pasajes oficiales para instalarnos en varias ciu-
dades, etc.

Quisiera usted poder hacer la invitación por la
manera más fácil y violenta para hacer el viaje o si
debo tomar un vapor en la costa y llegar a la capital
por tren, etc.